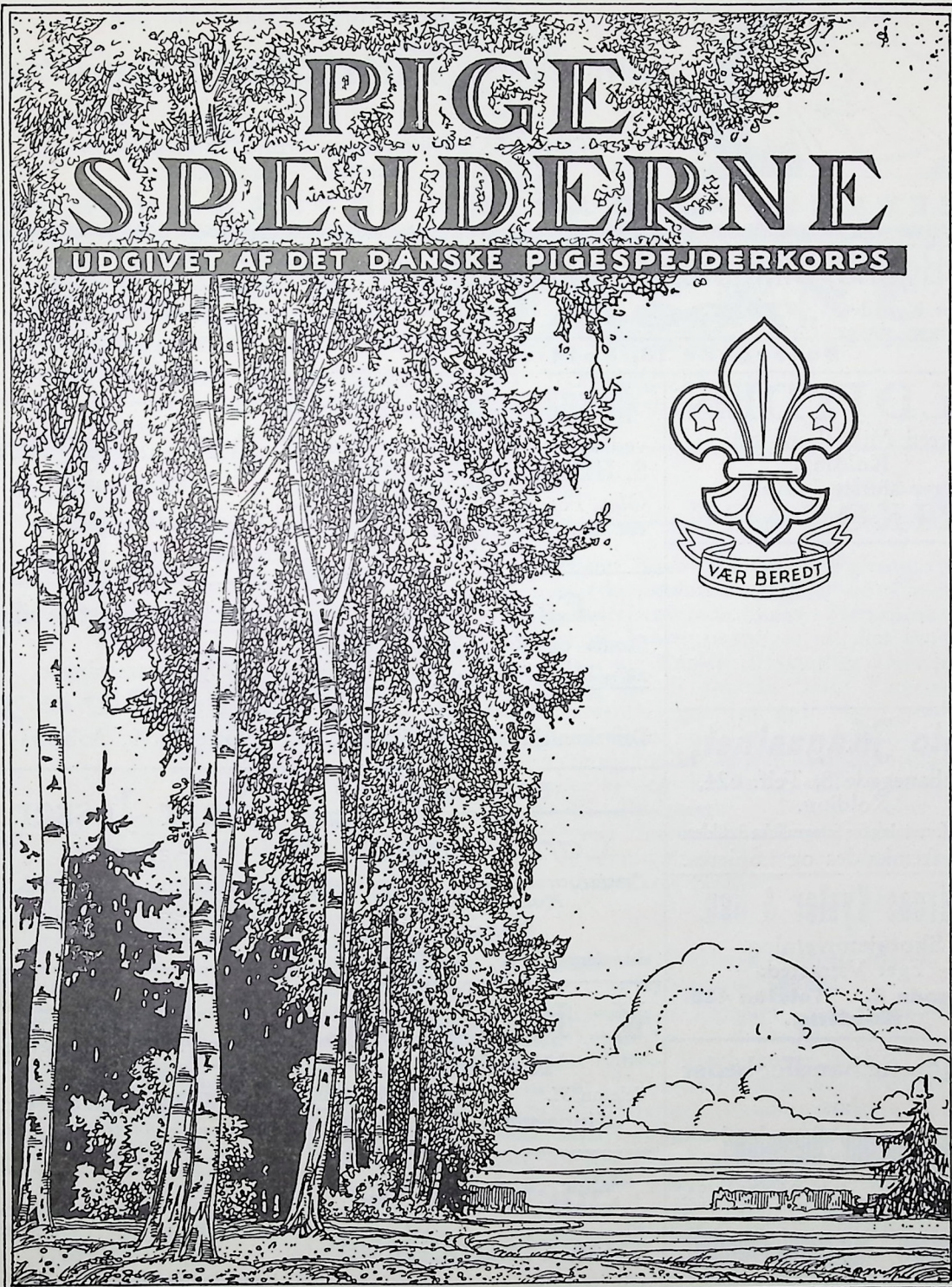


PIGESPEJDERNE

UDGIVET AF DET DANSKE PIGESPEJDERKORPS





Det er en Glæde

selv at tage Aftryk af sine Film paa:

selvtonende „**Tonafix**“ Dagslys Papir,
og det betaler sig.

TONAFIX Billedernes brune Tone straalere af
Sol — Sommer — og Varme.

„MERKUR“ FOTO ARTIKLER FAAS OVERALT

Byens Billigste Broderimagasin

Er det Nyheder,
De søger, da er **„TROJA“** altid først — altid
billigst.
Østergade 13, Kolding.

ULDJYDEN

Alfred Mikkelsens Eftf.,
Kolding,
fører største Udvalg i
TRIKOTAGE.

De sparer altid Penge

ved at gøre Deres Indkøb hos
S. HORSFELDT-JENSEN
Glas, Porcelæn, Køkkenudstyr
Telf. 1862. Axeltorvet 5 Telf. 1862.
KOLDING.

Carl Stotz,

Mode- og Manufakturforretning
Adelgade 4. Kolding. Telf. 124.

Specialitet:

Damekonfektion, Kjoler & Bluser.

Horsens.

Carl Corfitzen

Lædervarer — Glas — Porcelæn
Køkkenudstyr.

Horsens

Søndergade 23, liges. Raadhuset

K. K. Kjærby,

Konditori

Telefon 33. — Telefon 33.
Kippervig 5, Horsens.

Spejder- og Sportsartikler

Hans P. Andersen,
Telf. 87. Horsens.

N. Back Sørensen

Guldsmed og Optiker

Ramsherred 22.

AABENRAA.

Café Thaysen,

Konditori.

— Aabenraa. —

Store Gade 22. Telefon 205.

Cykler købes bedst og billigst

i

Cykleforretningen,

H. Frey,

Nørreport 9, Aabenraa.

Peter Jessen,

Aabenraa.

Manufaktur — Konfektion
Udstyrsforretning.

Telf. 76.

B. Petersen,

Indehaver: Carl E. Petersen.

Hvide Vare-,

Mode- & Manufakturforretning,
Danmarksgade 14, Fredericia.
(Grundlagt 1857).

Pige-Strømper

og Undertøj

i stærke og solide Kvaliteter

hos **Orla Nielsen,**

Rbg. 28. Aalborg. Tlf. 4829.

Foto Magasinet,

Jernbanegade 8, Telf. 624,
Kolding.

Specialforretning for fotografiske Artikler.
Film fremkaldes og kopieres.

Andreas Kyster & Søn,

Skotøjsforretning.

— Eget Værksted. —

**Adelgade 8. Telefon 430.
Kolding.**

Spejderne handler bedst

hos

Bagermester Rosenlund,

Agtrup. Telf. Sdr. Bjært 94.

„Standard“ Mønsterforretning,

Horsens,

har altid sidste Nyheder.

Specielt

Hatte, Korsetter, Lampeskærme.



PIGESPEJDERNE

UDGIVET AF DET DANSKE PIGESPEJDERKORPS

Redigeret af Fru J. M. WILLER, Lindealle 4, Horsens.

Nr. 10.

November 1930.

14. Aarg.

Spejderne og Skoven.

Nedenstaaende Artikel burde maaske nærmest optages i Førersbladet, men da vi mener, at for faa ganske unge Førere og store Spejdere vil faa det at se der, saa foretrækker vi at komme med det her. Artiklen er laant fra »Nordisk Spejdersport«.

Redaktionen.

Skoven er en Spejdertrops bedste Tumbleplads, og det er nok de færreste Troppe, der ikke paa en eller anden Maade kommer gennem en Skov paa hver evige Søndagstur. Mange af vore Øvelser kan simpelthen ikke tænkes praktiserede andre Steder end i Skov. Vi er med andre Ord i vort Spejderliv til en vis Grad afhængige af at maatte færdes — og færdes nogenlunde frit i Skoven. Er I klar over det, Førere, men véd I ogsaa samtidigt, at der Gang paa Gang indløber Klager til Korpsset om, at Spejderne ikke kender de simpleste Regler for at færdes i Skov og overtræder de mest selvfølgelige Bestemmelser.

Men vi maa huske, at vi er Gæster i Skoven, og vil vi fremdeles regne Skoven som en Tumbleplads, maa vi sørge for, at vi bliver velsete Gæster, ellers risikerer vi, at Gæstevenskabet holder helt eller delvis op fra Skovens Side, og det er vi ikke tjent med!

Skovrider Buchwald fra 2. Københavns Distrikt (der omfatter nogle af de af Spejderne mest benyttede Skove: Hareskoven, Nørreskov, Jonstrupvang m. m. har sendt nedenstaaende Regler til samtlige Drengeskorps, og da de for de fleste Punkters Vedkommende lige saa godt kan gælde for en hvilken som helst anden Skov i Danmark og hvilket som helst andet Korps, aftrykker vi dem her og henstiller indtrængende til alle Førere at bruge 1 eller 2 Timer ved førstkommende Lejlighed til nøje at gennemgaa Reglerne Punkt for Punkt med deres Spejdere.

Jens Hvass.

Regler for Spejdernes Færdsel paa 2. Københavns Distrikt.

Jeg tilsendte i Foraaret 1927 Hovedledelsen for de tre store Drengorganisationer: Det danske Spejderkorps, K. F. U. M. Spejderne i Danmark (Københavns Distrikt) og Frivillig Drengeforbund en længere Skrivelse med Betragtninger over Drenges og unge Menneskers Færden i Skovene, særlig med Henblik paa 2. Københavns Distrikt, som jeg har Ledelsen af. Jeg sluttede med saa kort som muligt at opstille visse »Færdsselsregler« — ialt 19 Punkter.

Efter at den ærede Hovedledelse — saavidt jeg forstod — publicerede disse Regler i Organisationens Blade, havde jeg Ind-

trykket af, at de havde gjort god Virkning, idet 90 pCt. af Drengene, der kom herud, var indforstaaet med de givne Regler. Men nu kan jeg mærke, der er gaaet tre Aar; det hele er ligesom ved at gaa i Glemmebogen. Det er vist et ikke helt ualmindeligt Eksempel, da jeg en Gang i Vinter — efter at have antastet en Spejderfører, der med sin Trop sprang over en Pigtraads indhegning og løb gennem en Bøgesaaning — spurgte ham, om han ikke kendte de almindelige Regler for Færdsel i Skov, og fik det — iøvrigt meget høflige Svar — »at han nok vidste, der en Gang havde staaet noget i deres Blad, men man kunde jo ikke læse alting«. Nu kan man jo ikke vente, at Organisationerne skal ofre Plads og Penge paa hvert Øjeblik at publicere disse Færdselsregler i deres respektive Blade, men Vejen maa jo være at lade dem indgaa i det Materiale, der benyttes ved Uddannelsen af Førere, vel at mærke hvert nyt Hold Førere.

Det er jo selvsagt en umulig Opgave for Skovbestyrelsen at være belærende i nogen større Grad; thi naar her hver Søndag — ogsaa om Vinteren — kommer 2 til 500 Dreng af forskellige Organisationer, kan det kun blive til korte Tilrettevisninger, ja, naar den samme selvfølgelige Ting overskrides eller overses Gang paa Gang, er det jo ret menneskeligt, at man af og til bliver lidt skrap.

Jeg skal nu i det følgende — med visse Smaaændringer — gentage de i 1927 opstillede Færdselsregler, og derefter til Slut gøre et Par Bemærkninger om, paa hvilke Punkter det kniber mest med Overholdelsen.

1) Alle unge Kulturer, som er indhegnet enten paa den ene eller paa den anden Maade, maa ikke betrædes, selv i ikke indhegnet, ung Bevoksning bør kun færdes med Varsomhed; der maa selvfølgelig ikke trækkes med Cykler gennem Planterne; man bør ikke lejre sig i Nyplantninger eller Saaninger o. s. v. Den enkelte Persons Færdsel er næsten overalt uskadelig, men optrædes der i Flok, kan Skaden af flere Grunde ofte blive betydelig.

2) Grenplukning i Løvspringstiden maa ske med en vis Betænkksomhed, Grenene skal skæres af med en Kniv fra neden og opad, og helst inde ved Stammen, ikke flaaes eller brækkes af. Tag ikke Toppen af alle Grenene af smaa Træer, og ikke alt for meget paa et enkelt. Og pluk først paa Hjemvejen, ellers visner Grenene, bliver bortkastet og ny Forsyning plukkes.

3) Enhver Form for Etablering af Ild i Skoven er forbudt; det kan ikke overlades til den enkelte større eller mindre Dreng at afgøre, om det nu kan gaa an paa det og det Sted. Specielt i Foraartiden med den tørre Bundvegetation er Brandfaren stor; det samme gælder i al Slags Granskov.

Tobaksrygning bør derfor ikke finde Sted uden for Veje og Stier.

4) Der bør ikke henkastes Madpapir, Cigaretpakninger og andet Affald i Skoven; ej heller kan toleres den Form for Sporfinderøvelse, at »Sporet« markeres ved med faa Alens Mellemrum at kaste en Strimmel hvidt eller kulørt Papir. Det er alt sammen noget, der tilsmudser Skoven. Den sidste Sporfinder burde have som Opgave at indsamle Papirlapperne.

5) Meldinger og lignende maa ikke fæstes paa Træerne ved Hjælp af Tegnesøm; disse »gror« ind i Træet og kan forårsage stor Skade paa Save og andet Værktøj, naar Træet senere skal oparbejdes. Disse Papirlapper pynter forøvrigt heller ikke i Skoven.

6) Der maa ikke skæres eller hugges i Træerne.

7) Brændestabler maa ikke væltes, ligesom Brændestykker ikke maa benyttes til at sidde paa, uden at de bliver lagt nøjagtig paa Plads igen.

8) Al Færdsel hen ad Skovens gamle Stengærder, hvorved Stenene ofte skrider ned — bør være forbudt. Stengærderne er smukke og danner Skovens Yderskel; det koster hvert Aar et ret stort Arbejde at holde dem vedlige.

9) Al Leg og Svingen med Skovens Led og Bomme bør undgaaes, da de før eller senere falder sammen derved. Ligeledes er al Leg med Skovens Redskaber, saasom Blokvoerne, Kraner og lign. forbudt. — Færdsel i og ved Savværk og Lagerskur paa Hareskov Station er strengt forbudt. Endelig er det selvfølgelig forbudt at kaste med Sten efter Tavler og Opslag.

10) Al Brobygning, Etablering af »Vandfald« og lignende ved Skovens Grøfter, hvorved Vandfløbet standser, maa være forbudt; for Brobygningsøvelser maa det gælde, at alt Materialet over Grøften skal fjernes igen efter Øvelsen. Til disse Øvelser kan Spejderne ikke i Længden regne med at kunde laane Skovens Effekter, f. Eks. Lægter af Gran. De bliver ofte knækkede, og det kræver i alt Fald et forøget Opsyn fra Skovvæsenets Side. Skulde den Slags Øvelser blive mere udbredte, maa Afdelingerne købe nogle Bunker Lægter, som kan ligge til Afbenyttelse for de forskellige Afdelinger.

11) Al egenmægtig Benyttelse af Skovens aflagte, ofte solgte Effekter til at lave Broer, Baarer, Telte, Hytter eller lign. af maa selvfølgelig være absolut forbudt.

12) Bortset fra større samlede Udflugter eller Marschture paa Hovedvejene bør Trommeslagning og Hornblæsning være forbudt. Specielt den første Slags Musik hører ikke hjemme i en Skov, virker som Disharmoni til Skovnaturen. Og tre enlige Spejdere behøver ikke at slaa paa Tromme, naar de gaar i Skoven. Af Hensyn til Freden i Naturen, henstilles det iøvrigt at undgaa unødigt Skrigen og Raaben.

13) Ved al Færdsel, specielt paa Cykle, bør der tages tilbørligt Hensyn til det øvrige Skovpublikum.

14) Enhver Færdsel eller Øvelse paa de til Skovridergaard, Skovfogedsteder og Skovløberhuse hørende Agermarker, Haver og Gaardspladser maa være forbudt udover, hvis Vedkommende kommer i lovligt Ærinde paa Stedet.

Disse Arealer er enten en Del af vedkommende Betjents Løn, eller der betales for Tjenestemændenes Vedkommende en Lejefgift til Staten, hvorfor det maa betragtes som privat Grund.

Ligeledes bør i Sommertiden al Færdsel paa Skovens græsbevoksede Enge være forbudt.

15) Hunde maa ikke medtages i Skovene.

16) Der maa ikke foretages Skydeøvelser i Skoven.

17) Store, samlede Øvelser og Natøvelser, hvor der bruges kunstigt Lys samt Teltslagning kan af Hensyn til Overholdelse af simpel Orden i Skovene ikke finde Sted uden efter nærmere Aftale mellem Ledelsen og Skovvæsenet, i Almindelighed Distrikts Skovrider. — Henvendelse desangaaende — altsaa ogsaa om Weekend Lejre — sker i Grunden helst skriftlig. Vil man gerne henvende sig personligt, forbeholder Skovrideren — eventuelt Skovfogeden — sig fritaget for Forretninger paa Hverdag efter Kl. 18 og paa Søndage efter Kl. 12.

18) Spejderne maa være høflige overfor Skovens Folk, hvadenten det er Skovrider, Skovfoged eller Skovløbere; altid straks parere en given Ordre, og altid give de Oplysninger, der muligvis afkræves dem.

19) I Forbindelse med den herskende Interesse for Naturfredning gøres der ogsaa et Arbejde fra Statens og Skovvæsenets Side for at bevare og frede om den lille Stamme af Vildtarter, der hovedsagelig har sit Tilhold i større Skove. I Forbindelse dermed er det derfor ønskeligt — ikke mindst i Forsaars- og Yngletiden — kan have nogle Steder, hvor de kan være i Fred. Det vil jo selvfølgelig hovedsagelig være de Steder, der ligger mest afsides fra den almene Trafik og ude i Nærheden af Agermarkerne. Jeg kan for herværende Distrikts Vedkommende i saa Henseende nævne f. Eks. de unge Bevoksninger langs Nordsiden af St. Hareskov mod Kollekolle og Værløse, Sydvest- og Nordvesthjørnet af Nørreskov, hele Jonstrup Vang og Ryget Skov.

Her maa altsaa ikke holdes egentlige Øvelser. At en mindre Trop, skal vi sige 5—6 Mand, holder en Orienteringsøvelse paa disse Steder har naturligvis ingen Betydning; men hvis en Trop paa 30 deler sig i 6 Grupper, der arbejder hver for sig, men dog i Forbindelse med hinanden, da maa det kaldes en større Øvelse, og det gælder jo selvsagt Udflugter, hvori deltager 50 til flere Hundrede Drengene.

E. Buchwald,
Skovrider.

Skandinavisk Lejr Sommer 1931.

Till Nordens alla Flickscoutförbund.
Då förberedelserna för 1931 års Nordiska scoutläger för flickscoutledare numera hålla

på att antaga fast form, får Suomen Partio-tyttöjen Neuvotteuunta — Finlands Flickscouters Centrallråd delgiva Nordens alla förbund följande:

Enär i Centrallrådet ett förslag väckts att till detta Nordiska läger representanter från flickscoutförbund i hela världen borde inbjudas, framställdes planen senaste sommar för kongressen i Foxlease och vann kongressens erkännande. Centrallrådet har numera — utom från de nordiska länderna — till det Nordiska lägermötet inbjudit 2—3 representantar från varje land, som anslutit sig till världens flickscoutförbund.

Vi emotse de utländska flickscouternas ankomst till Helsinki - Helsingfors måndagen den 6. juli 1931. För deras vistelse i Helsinki-Helsingfors ordnar Finlands Svenska Flickscoutförbund. Huvudstadens och omnejdens sevärigheter ägnas uppmärksamhet.

Onsdagafton den 8. juli sker avresan till lägret i Keuruu, där deltagarna inträffa följanda morgon. Lägermötet fortgår ända till den 17. juli. För lägeranordningarna står Suomalainen Partiotyttöliitto (Suomis Finska Flickscoutförbund).

På återfärden företages en rundresa till Savonlinna (Nyslott), Punkarharju, Imatra, Viipuri (Viborg) och retur till Helsinki-Helsingfors, dit ankomsten sker i så god tid, att deltagarna hinna med de den 21. juli till utlandet avgående båtarna. För rundresan sörjer Finlands Fria Scoutbrigad.

De som så önska bliva dessutom i tillfälle att mot extra avgift företaga resor till forsarna i Oulujoki (Ule-älv) och till Valamo kloster.

Dagordningen under lägerdagarna är i stort sett följande:

7,30: Revelj, morgonstädning och morgonté.

9,30: Flagghissning och morgonandagt.

10—11: Föredrag (Ett föredrag från varje land i Norden).

11—12: Lägertävlingar.

12—13: Frukost.

13—14: Stilla timme samt bibelstund.

14—15: Sjö- och bastubad.

15—16: Kaffe och kamratligt umgänge.

16—17: Patrullmöte. (Ett mönstermöte föranstaltas av varje land i Norden).

17—18: Diskussion. (De nordiska länderna referera var sin diskussionsfråga).

18—19: Middag.

19—19,45: Lek, sim- och sportuppvisningar.

19,45: Flaggan drages ned. Aftonsång.

20—22: Lägerbål. (Varje land sörjer för en lägerbåls underhållning.

För vart och ett av de nordiska länderna reserveras en bestämd dag, under vilken resp. land äger att sörja för flagghissningen, morgonandakten, aftonsången, neddragningen av flaggan och lägerbålet. Förbunden i varje land komma sinsemellan överens om dessa åligganden. Om så önskas, kan möjligvis tillfälle beredas för något land att tvenne kvällar avhålla lägerbål.

Vidare komme vart och ett av Nordens länder att ha ett 15 minuters anförande: »Vilken kvinna i mitt land motsvarar bäst scoutidealet«, samt att avhålla ett mönsterpatrullmöte.

Varje land har ett fördela dessa uppgifter mellan sina förbund.

Föredragen och referaten jämte klämmar torde insändas till Centralrådet i Suomi — Finland under loppet av mars månad 1931, så att de i tid kunna översättas till finska.

Under lägerdagarna komma följande tävlingar (Turneringar) att äge rum:

Matlagningstävlan.

Samarittävlan.

Uppfinnings- och händighetstävlan.

Tävlan i tidsbedömning.

Tävlan i livliniekastning.

Knopningstävlan.

Tävlingsreglerna delgivas de tävlande först under lägermötet.

Alla scouter bo, såvitt möjligt, i tält.

Ett antal privatbostäder kunna i kyrkoby ställas till äldre personers disposition, även kan gemensam indkvartering för de yngre arrangeras. Centralrådet ber att med det första bli underrättad om, huruvida de särskilda Förbunden förfoga över ett tillräckligt antal tält, som de kunna medföra. Utsikterna att få låne tält i Suomi äro begränsade. Varje scout bör ha med sig fullständig lägerutrustning. Detaljerad anvisning följer senare.

Maten i lägret tillredes av de finska scouterna.

Lägeravgiften från och med den stund

scout landstiger i Helsinki-Helsingfors till dess hon med ångbåt eller tåg avreser från Helsinki-Helsingfors utgör, inklusive alla resor och måltider, Fmk. 750:—=c. 68,35 Kr.

Suomi-Finland tar — inom ramen av det program, som senare kommer att tillställas Eder — fullständigt hand om de deltagande scouterna och söker på bästa sätt ansvara för dem.

Finska Ångfartygsaktiebolagets turer och rabatterade biljettpris äro följande:

Afrejse København:

Lördag den 4—7.

Ankomst Helsingfors:

Mandag den 6—7., Kl. 10 Frmd.

Afrejse Helsingfors:

Tisdag den 21—7., Kl. 15.

Biljettpriiser:

Wellamo K:hamn—H:fors—K:hamn
incl. kost, Fmk. 1,000:—

(Turist kl. 48 pl.).. Kr. 90:—

» Fmk. 1,750:—(I kl) 10% rab.

Heimdall } S:holm—H:fors—S:holm

Bore } utan kost, Fmk. 400:—

Fmk. 365:—24 pl. turist kl.

resten på däck samma pris.

För att erhålla dessa rabattbiljetter torde Förbundet i tid vända sig till F. Å. A:s agent i vederbörande stad, på det att erforderlige platser kunnan reserveras.

Från vart och ett av Nordens länder inbjuder Suomi-Finland till lägret 100 scouter. Lägsta åldersgränsen är 16 år. För varje 50-tal scouter, som anmälas från de skilda länderna, har en scout allting fritt under lägerdagarna, befrias således från en avgift på 250:—Fmk, och har alltså att erlagge endast resekostnaderna, utgörande Fmk. 500:—. Anmälan om deltagande bör ske inom mars instundande år. Dock vore det av nöden att få till stånd något slags förhandskalkyl redan före utgången av detta år.

Suomi-Finland förbereder med glädje det förestående lägermötet och hoppas innerligt, att de utländska scoutsysterna måtte infinna sig fulltaliga.

Å Centralrådets vägnar

Anni Colann,
ordförande.

Aino Suppanen,
internationell corresp.

Saaledes er det foreløbige Program for Lejren i Finland. Det bliver afgjort en stor Oplevelse at være med i denne Lejr. Til jer, der tænker paa at komme med, vil jeg gerne sige: træn nu flittigt i Vinter, saa vi kan rejse til Finland med et dygtigt og godt Hold.

Lejren er ikke dyr i Forhold til alt hvad, vi skal se og opleve, men det er alligevel en stor Udgift for jeres Forældre, spar derfor sammen af jeres egne Penge i Løbet af Vinteren, saa I selv kan betale en Del af Lejren.

Indmeldelse til Lejren sker her til Korpskontoret. Sidste Frist for Indmeldelse: 1 Februar 1921.

Chefen.

Midtjyske Divisions Efteraarsstævne i Randers.

I straalende Efteraarsvejr ankom ca. 100 Spejdere d. 26/10. Kl. 10 til Randers for sammen med Randers Trop at deltage i det aarlige Stævne. Der var i det hele ca. 150 Spejdere fra Aarhus, Randers, Silkeborg, Hobro, Odder og Horsens.

Gæsterne blev modtaget af Divisionschefen, og efter en kort Velkomsttale holdtes der Parade, Fanemarch og March gennem Byens Gader, hvor de ca. 150 Spejdere fyldte godt i de smalle Gader. Gæsterne blev indkvarteret til Middag hos Randersspejderne, og efter Middag kørte man i Rutebiler til Fladbro, hvor den store Terrainøvelse og Samaritterøvelsen foregik.

Terrainøvelsen, som formede sig som et Patruljeløb, var en ganske udmærket og vel tilrettelagt Øvelse. Spejderne var delt i to Hold paa 10 med en Holdfører. Hvert Hold fik udleveret et Kort over Øvelsестerrainet, og paa Kortet var afmærket 10 Punkter, som hvert Hold skulde naa rundt til i Løbet af den fastsatte Tid. Desuden skulde hvert Hold indhegne sin Lejrplads og hejse sit »Lands« Flag. Hvert Hold repræsenterede nemlig en Nation paa det nordiske Førerstævne i Finland 1931. Det

var slet ikke lette Opgaver, der stilledes Spejderne her, f. Eks. Hurtigkøgning af 1 l. Vand (Rekord 11 Minutter), Signalering, Kast med Redningsreb efter en Mand, som laa i Kumoelvsn stride Strømme og kæmpe for Livet, Madlavning og meget andet. Kun eet Hold naaede alle Posterne. Kl. 3½ fløjtedes der af, og Samaritterøvelsen tog sin Begyndelse, medens Regnen strømmede ned. Aarsagen hertil maa søges i, at den Trop, som altid har Neptun imod sig, var mødt talrigt op for at trodse hans Vrede.

Samaritterøvelsen formede sig som en Bilulykke, og hvert Hold fik 2 maskerede Ofre med Benbrud, Hjernerystelse og andre Svagheder, som alle Holdene gennemgaaende klarede helt godt.

Dommere i Øvelserne var Tropsførerne, 2 grønne Førere, gule Drengespejderførere samt Dr. Ziebe fra Randers som Dommer i Samaritterøvelsen. Efter Øvelserne var der fælles Kaffebord i Fladbro Kro, hvor der var Kritik af Samaritterøvelsen og Præmieuddeling. Resultaterne var:

Terrainøvelsen: 1. Pr. Horsens, 2. Pr. Randers.

Samaritterøvelsen: 1. Pr. Silkeborg, 2. Pr. Aarhus.

Desuden fik Randers Præmie for bedste Tropsoptræden.

Kl. ca. 6 skiltes man efter et fornøjeligt og lærerigt Stævne. Tiden var blot alt for kort, saa man naaede ikke at faa Kritikken af Terrainøvelsen, som de allerfleste Spejdere var saa spændt paa.

Der skal paa Troppenes Vegne rettes en Tak til Divisionschefen for det store Arbejde, som gik forud, og til Randers Trop for udvist Gæstfrihed.

K. C.

— — —

Følgende Ting fandtes efter Hjemkomsten i Horsens Trops Rutebil: 1 sort Fanebandoler, 1 sort, lidt skrammet Trommestik (vistnok tilhørende Aarhus Trop). 1 sort Regnfrakkebælte.

Tingene kan faas ved Henvendelse til: Kirsten Christensen, Adr.: Holms Boglade, Horsens.

Hvad der er værd at læse!

Det var disse Breve, der fik mig til det.

— — — naar jeg gaar forbi et Boghandler-vindue, er det mig næsten umuligt at lade være at gaa derhen og se paa det. Der er altid en Mængde Bøger i Vinduet. Nogle ser spændende og uhyggelige ud og andre ser interessante og underholdende ud. Men hvilke der er værd at eje, og hvilke der ikke engang er værd at læse, ved jeg ikke. Jeg er tit bleven snydt, fordi jeg tog efter Billederne uden paa. Mange Penge at købe Bøger for har jeg ikke, men jeg holder saa meget af dem, derfor beder jeg dig, kære Spejderblad, om du ikke vil anbefale mig nogle Bøger, som jeg kan læse. — — —

— — — Jeg holder overordentlig meget af at læse, men jeg ved ikke rigtig, hvilke Bøger, jeg skal vælge. Der fremkommer jo saa mange, og jeg synes, at der ofte staar noget andet, end der skulde staa i Avisernes Kritik, og derfor beder jeg »Pige-spejderne« om, hvis der kan blive Plads til det, at skrive lidt om de nye Bøger. Der er flere Spejdere i Troppen, der gerne vil have det ogsaa. — — —

— — — som jeg før har fortalt Dem, er vi ikke saa faa Spejdermødre her i Byen, som læser Deres Blad. Maa jeg fra flere af disse og mig selv bede om en Ting i Bladet, som ikke er der ret tit, og som vi savner, naar vi nu om en Maanedstid skal til at købe Bøger til Julegaver til vore Pige-børn. Maa vi bede om nogle rigtig grundige Anmeldelser af de Bøger, der virkelig er noget værd, og som ikke fører Pjank og Pjat ind i Hovedet paa Børnene. Vi vil blive glade for, om Bladet vil tage dette op. — — —

Disse Breve er ikke de eneste, jeg har faaet om dette, men da de ankom Trip, Trap, Træsko med en Dags Mellemrum, saa fik de endelig sat Skub under mig, saa jeg gjorde Forarbejdet med denne nye

Afdeling i Bladet: Hvad der er værd at læse, og her er den for første Gang, og den fylder jo lidt rigeligt, men det vil den altid komme til i de to sidste Blade før Jul, den øvrige Del af Aaret vil den naturligvis indskrænke sig til nogle ganske faa Anmeldelser.

Men — vil mange af jer maaske indvende — det er jo lutter gode Anmeldelser. Det kan da ikke være rigtigt?

Jo, det er netop Sagen, at kun det, som vi synes er godt, bliver omtalt her i Spejder-bladet. Vi vil ikke ofre af vor dyrebare Plads til Omtale af Bøger, som vi finder er fuldkommen ligegyldige eller endogsaa skadelige i deres Tone eller Indhold.

Om vore Anmeldelser denne Gang er fyldestgørende, ved vi knapt selv. Vi er jo ikke videre øvede i det Arbejde. Men lad os bare vide, dersom I ikke synes det.

Redaktøren.

Hedvig Svedenborg: »Sølvhjertet« og »Hannas Dagbog«. (Gyldendal).

Disse to Bøger, der er fortræffelig oversat fra svensk (det er vel desværre nødvendigt) af Astrid Ehrencron Kidde, og af hvilke den første udkom sidste Aar, er noget af det fineste og smukkeste, der er skrevet for unge Piger. Der er en Stemning og Tone over dem, som paa engang er frisk og af gammeldags Finhed — — noget helt for sig.

I den første gives der et henrivende Sommerbillede af Småland, der for dem, der kender Landet og elsker det, er en Oplevelse, og for dem, der ikke har været der, gør Turen dertil til en »Ønske-rejse«.

I den anden Bog faar man et lige saa elskeligt og sandru Billede af den lille svenske Provinsby.

Handlingen i de to Bøger er ikke let at gengive; men det skal siges om den, at skønt den tilsyneladende løber saa let, saa er den ikke overfladisk, men gaar ind paa adskillige Problemer. To af dem skal nævnes her: det sociale, som vor Tids unge maa vænne sig til at se er af Interesse, og: den purunge Piges taabelige Betagelse af, ja, næsten Forelskelse i den blændende voksne Dame. Dette saa almindeligt forekommende Fænomen behandles her paa en fin og nænsom Maade, men samtidig afsløres det barnagtige og umodne derved saa elegant, at den unge Læser ikke vil kunne undgaa at se Latterlighedens Skar over den Slags Tilfælde, naar hun senere ser dem ude i selve Livet. Og det turde være sundt.

Erna Heinberg: »Vidunderbarnet«. (Jesperen og Pio).

En god Bog, hvor en hel Del Ting sættes paa sin rette Plads.

Man faar Indblik i et lidt forkomment, ganske elskværdigt, Kunstner- eller rettere Gøglerpars Kamp for Tilværelsen. Billedet er gjort realistisk nok, uden den Sminke, der ofte i Ungdomsbøger lægger et forherligende Skær over en saadan Tilværelse. Selv den mest æventyrgale lille Læser maa trække Vejret lettet, over at Bogens Hovedperson, Vidunderbarnet, først bortføres fra disse forlorne Forhold og siden selv nægter at vende tilbage til dem.

Bogen giver et smukt Billede af Provinsskoleliv, uden det ellers næsten obligate Had mellem Skole og Børn, og den slaar paa en Streng, som man ofte kunde ønske tonede højere i de Bøger vor unge faar i Hænde: Væk med Studentersnobberiet i Hjemmene. Lad de, der baade har Hjerne og Lyst der til studere, men lad de unge, hvis Evner og Lyst gaar i Retning af praktisk Arbejde, faa Lov at tage fat paa det, saa vedkommende ikke, som en Dreng her i Bogen, bringes ind i et Net af Løgn og Bedrag, der er ved at sprænge et i Forvejen svagt Barnesind.

Ester Holberg: »Moster Idas Pigebørn«. (Chr. Erichsens Forlag).

En fin og yndefuld Bog med et dejligt Trekløver af Pigebørn: en uimodstaaelig Baby, en Slagsbroder af en »Drengpige«, der, trods ihærdige Forsøg paa at slaa baade sig selv og andre ihjel, viser sig at have Hjertet paa rette Plads, og endelig en hjertevindende god og alvorlig ældste Søster.

Bogens Tone er god og gør den værdig til at læses af vore ganske unge, der næppe, som den voksne Læser, vil trættes en Del af de mange Ulykker, der vælter ind over den lille Familie, af de mange Taarer og den megen tagen om Halsen.

P. Falk Rønne: »Pigen fra Drengeskolen«. (Chr. Erichsens Forlag.)

En udpræget Børnebog og god som saadan, Titlen giver straks Tonen an, for »Kalle« er jo nærmest en Dreng i Skørter, men den lille uforfærdede og hjertensgode Pige vinder alligevel Læseren helt, saa man synes det er forfærdelig Synd for hende, da en næsten usandsynlig Drage af en Tante knægter hende. Naal Alt ender godt. Og Kalles Slutningsmaal: »at den, der gør det gode, bliver glad i Sind«, er god nok at slaa fast i enhver Barnesjæl.

Elsie Singmaster: »Gennem Kamp til Sejr«. Til Dansk ved Dorette Uldal. (Gyldendal).

En ejendommelig Bog med sin ganske særegne Stemning og omhandlede ganske særegne Forhold. Handlingen er nemlig i Modsætning til de fleste amerikanske Ungpigebøger henlagt til en ukendt og fantastisk Egn i en af de sydlige Veststater, hvor Befolkningen mest bestaar af gamle indvandrede tyske Familier. Man faar for en Gangs

Skyld den amerikanske Borgerkrig at se fra et tiltalende Sydstatsynspunkt, og man ser, hvordan nu levende Slægter bygger paa Traditionerne fra denne Krig og Tiden før den.

Bogens Hovedperson er en ung stilfærdig Pige, der, gennem sin Trang til at blive til noget, ikke gifter sig med den Yankey Opkomlingstype, der tilsyneladende er »hendes boy«, men finder den, i hvem hun ser sin Slægts Traditioner personificeret.

En Bog, der giver en mange gode Tanker og alligevel er fuld af Spænding med Oplevelser mellem Spritsmuglere i Bjergenes Drypstenshuler og glade Studenter fra nærmeste Universitetsby, mellem jævne Bjergboere med en gammel Kultur og fartende Turister, der »gør Egnen«.

Ebbe Nielsen: »I det graa Hus«. (Chr. Erichsens Forlag).

En ret usædvanlig Bog, værd at læse, uden en Overdrivelse eller falsk Betonning. Den giver et hyggeligt Interiør fra det København, der forsvinder, det graa gamle Smaamandshus i den gamle By, Huset med den lille Musikhandel i Stuen, Manden der syr Dukker paa første Sal og den forhenværende Sangerinde øverst oppe, Huset med tre gamle gode københavnske Originaler, der hver især er Hædersmænd, og som oplever en ny lykkelig Ungdom ved det Barn, der dukker op iblandt dem, som de opdrager og lever videre med.

Lieberkind: »Da Græshoppen sprang for højt«. (Henrik Koppels Forlag).

Magister Lieberkind kan glæde sig ved en ganske overordentlig Popularitet blandt Danmarks Børn. Han har en saa elskværdig Maade at fortælle sine smaa Dyrehistorier paa, saa ingen kan staa imod, hvad enten de hører hans egen Stemme fortælle dem i Skolen eller Radioen, eller de læser dem i hans Bøger. Denne Bog indeholder fire Dyrefortællinger, der handler om Græshoppen, Egernet, Ræveungen og Vandmanden, og lige morsomme er de at høre om — hvis da Historien om Ræveungen ikke er allerbedst.

Og saa er der det gode ved det hele, at man lærer en ordentlig Bunke Naturhistorie ved samme Lejlighed.

Det er en Bog, der er værd at eje.

Tage Heft: »Hvad kan jeg blive«. (Aschehougs Forlag).

Det er en Oplysningsbog, som enhver ung, der skal til at tænke over sin Livsgerning, bør anskaffe sig. I den findes der Oplysninger om alle Livsstillinger, hvordan man søger ind til dem, hvad man skal kunne, før det kan nytte at melde sig, hvilke Kaar man opnaar gennem de forskellige Stillingen baade i Uddannelsesstiden og senere, og endelig, hvordan man skal sige en Stilling op. Man kan slaa op paa alle de Stillinger, der blot tænkes kan fra Arkitekt til Bolschekoger, fra Cigarrillosrullerske til Gartner, fra Højesteretssagfører til Kasketsyerske og Letmatros og Skovløber, der er næsten ingen Grænser for, hvilke Oplysninger denne

Bog giver. Skriv dens Navn op — alle I store Spejdere, der snart skal til at træffe det vanskelige Valg — og køb den og studer den, inden I bestemmer Jer. Den er god at blive klog af.

Det er den næste for Resten ogsaa. Den er ogsaa fra Aschehoug. Forfatterens Navn er intet ringere end *Don Pablo* og den hedder »50 Pande og Kasserolleretter for Telt og Lejrbrug«.

Den er ligefrem glimrende. Redaktøren har lavet Frokostretter efter den, lige Siden hun fik den tilsendt, og har ikke fortrudt det, der er herlige Ting imellem og Tilberedningen er uhyre simpel.

Troppe bør absolut tage den med i Lejr, og Spejdere, der skal til at levere Prøven paa 10 Retter Mad bør anskaffe den, saa de kan skaane deres Tropsførers Mave for de obligate »Mælk og Tvebakker« og »Æblerisengrød«.

Den er, som jeg sagde før, glimrende.

»Lytternes Leksikon«. (Gyldendal)

Dette Leksikon kunde for saa vidt lige saa godt hedde: De unges Leksikon, fordi det i sin Form og i sit Indhold netop vil være noget for alle unge Mennesker, der ofte pinligt kan føle Savnet af et godt Leksikon, og som absolut ikke har Raad til at anskaffe de store dyre Udgaver som Salmonsens o. lign.

Det kommer til at bestaa af smaa Hefter à 35 Øre, der vil udkomme hver Uge i to Aar. Det er en praktisk og enkel Haandbog, som vil udfylde et længe følt Savn for unge baade under Avislæsning, Radiolytning, Skolearbejde o. m. m. idet det vil være i Stand til at give et klart og bestemt Svar paa de mange Spørgsmaal og Tvivlstilfælde enhver kommer ud for, idet man jo nu engang ikke kan vide alt om alting.

For en Spejderfører, der bør vide meget om mange Ting, vilde det sikkert heller ikke være saa tosset — og hvad mener man om Tropslokalet. Opstaar der ikke ofte Tvivl om en Ting under Møder, saa det var rart at have en Haandbog.

Efter det, Redaktøren har set af dette, Værk tør Bladet her roligt anbefale det.

Felix Salten: »Bambi«. (Jespersen og Pio).

Dyreboeger har været paa Mode i nogle Aar, mange af os var ved at blive kede af dem, i hvert Fald af dem, hvori Dyrene tænkte og talte, fordi vi syntes, at der var noget usandt i dette, at en Mand vilde give sig ud for at kunne forstaa Dyrenes Tanker og deres Tale. Det blev alligevel kun kluntede Forsøg paa at gengive noget, der ikke kan gengives.

Saa kom nu i Efteraaret Bogen »Bambi«.

Og den handler om Dyr, om Dyrene i Skoven og om selve Skoven, og vi hører Dyrene tale, ja vi hører saagar Egetræets Blade tale, og dog gribes vi ikke et eneste Øjeblik af nogen Tanke om, at dette er unaturligt, for Sagen er, at den Mand, der har gjort det, er en Kunstner. En Kunstner, der kan faa os allesammen til at se og føle sammen med sig, saadan som en rigtig Kunstner skal kunne.

Hvadenten I er gamle Spejdere eller ganske smaa

Blaamejser, saa siger jeg til jer, at den dejlige Bog skal I ønske jer, for den er ikke blot værd at læse, den er værd at eje, saa man kan tage den frem og læse den Gang paa Gang. Hvor vil I ikke fortryde det. I vil komme til at elske Bambi, fra han er en lille hjælpeløs Raakalv, til han som gammel og graa er den, der selv hjælper de hjælpeløse. Og I vil i jeres Hjerter føle med alle de Skovens Dyr, der har det ondt, og som Angsten er over, den store Angst for Døden, der lurar paa dem fra alle Kanter.

I ved ikke, hvor I vil komme til at holde af den Bog.

Johanne Marie Willer.

Almen Nødhjælp.

For nogle Aar siden indtraf en ulykkelig Hændelse ved et dansk Badested: Tre Badende blev grebet af Strømmen og kunde ikke bjærge sig ind; de blev ganske vist hurtigt fisket op og bragt i Land, men da ingen af de ca. tyve Personer, som var paa Ulykkesstedet, kendte til Nødhjælp, maatte man vente, til en Læge efter en halv Times Forløb kom til Stede og satte Genoplivningsforsøg i Gang; men da var det for sent — tre Liv var gaaet tabt.

Det Antal Ulykker, som daglig hænder i Landet, er i de senere Aar vokset stærkt — i Hovedsagen dels paa Grund af Trafikkens voldsomme Udvikling, dels fordi Maskiner og andre tekniske Hjælpemidler i udstrakt Grad er taget i mangfoldige Virksomheders Tjeneste. Man ønsker overalt, at den Syge eller Tilskadekomne skal have en human og hurtig Hjælp, men for den store Befolkning — navnlig uden for Byerne — er Vejen mellem Lægehjælpen og den, som skal hjælpes, ofte lang. Paa denne Vej skulde Nødhjælpen altid og af sig selv kunne træde ind som et Led, der skulde skaane den Forulykkede for unødige Lidelser og muliggøre en hurtig og sikker Helbredelse.

Men ikke blot for den enkelte har Nødhjælpen sin Værdi. Ogsaa for Samfundet som Helhed er en rationel Nødhjælpsvirksomhed af en næsten uberegnelig social-økonomisk Betydning, idet hvert Liv, som reddes, hvert Invaliditetstilfælde, som undgaas, eller hvert Sygeleje (hver Arbejdsudygtighedsperiode), som afkortes, betyder en Mindreudgift for Samfundet.

Hertil kommer saa Nødhjælpsvirksomhedens moralske Betydning: Det er ikke altid som Følge af svigtende Ansvarsfølelse eller af »Skræk for at se Blod«, at Mennesker, idet en Ulykke sker, søger bort fra Ulykkesstedet; i mange Tilfælde er det, fordi de føler en beskæmmende Uformuenhed til at hjælpe. Det er jo i Øjeblikket saaledes, at naar en Lægmand faar Lejlighed til at udføre et godt Nødhjælpsarbejde, saa bestrægtes det som en omtaleværdig Handling, skønt det i Virkeligheden burde være en naturlig Sag.

I dansk Lov findes iøvrigt Bestemmelser for, under hvilke Vilkaar Nødhjælpen skal ydes.

I de senere Aar har man da ogsaa overalt faaet Øjnene op for Nødhjælpsens Værdi. Ved Belæring om Nødhjælp i Foredragssal og gennem Radio, ved Samariterkursus og ved Udgivelse af en Række Bøger og Skrifter om dette Emne, har man søgt at vække Befolkningens Interesse for Sagen. Her skal ikke gives en Bedømmelse af disse Bestræbelseres Resultat. Her skal kun peges paa, hvad der er erfaringsmæssigt rigtigt, nemlig at ingen i Almindelighed hverken tør eller kan udføre Nødhjælp, naar de ikke har andet at støtte sig til, end hvad de kan huske af nogle Foredrag, som de engang har hørt; at det kun er en meget ringe Part af Befolkningen, som gennemgaar et Samariterkursus, og at det, som her læses, snart glemmes, hvis man ikke stadig holder sig i Øvelse, hvilket selvsagt er vanskeligt, og endeligt, at man naturligvis aldrig har en af de hidtil udgivne Lærebøger i Sundhedslære eller Nødhjælp ved Haanden, naar man skal bruge den, fordi disse Bøgers Format og Omfang naturligt henviser dem til Bogreolen; og skulde man i paakommende Fald tilfældigvis have en saadan Bog hos sig, saa vil dens brede og indgaaende Forklaring og Beskrivelser ofte være hindrende for hurtig Hjælp.

De to smaa Bøger, der derfor her skal slaas til Lyd for: »Kortfattet Nødhjælp for Vejfarende« af Overlæge Svendsen (udsendt af Gyldendal) og en lillebitte Pjece: »Første Hjælp før Lægen kommer«, giver begge en Beskrivelse af de hyppigst forekommende Ulykker og Sygdomstilfælde og deres Behandling. *Behandlingen er opstillet i*

korte Punkter, saaledes at enhver uden ringeste Forkundskaber, blot ved at følge de givne Anvisninger Punkt for Punkt, vil kunne yde den rigtige og nødtørftige Hjælp. De Hjælpemidler, de giver Anvisning paa, findes i Almindelighed i ethvert Hjem eller kan i hvert Fald let skaffes. Deres Omfang og Format er affaset saaledes, at enhver altid kan have dem hos sig — Manden i sin Tegnebog, Kvinden i sin Taske.

Overlæge Svendsen sætter sig som Maal at give de Oplysninger, der er Brug for paa vore Landeveje og Gader. Hans Bog, der er anerkendt af Røde Kors som Grundlag for Institutionens korte Kursus i Nødhjælp for Vejfarende, tør man spaa en betydelig Udbredelse. Den hører til enhver Automobilists Udrustning, ligesom Folk, der paa Cykle eller andet Køretøj færdes meget paa vore Veje, altid burde føre den med sig. Den er udstyret med dette for Øje, i et lille bekvemt Format og en praktisk bøjelig Indbinding.

Pjecen har faaet en smuk Start. Der er af den i Løbet af kort Tid aftaget ca. 1/4 Million Eksemplarer, ikke blot af Personer eller Institutioner (Skoler, Sygekasser, Redningskorps, Røde Kors, Fagforeninger, militære, kommunale og Stats-Institutioner), der har mere eller mindre Interesse i dens Udbredelse, men ogsaa af Selskaber, Firmaer o. l., som har uddelt den gratis blandt Personale og Arbejdere.

— — —

Idet vi her har aftrykt en Del af de ledsagende Anbefalingsskrivelser, ønsker ogsaa vi at anbefale de to smaa Bøger paa det varmeste og tilraader vore Tropsførere at forsyne deres Spejdere med dem og og indøve Spejderne flittigt i Brugen af dem.

Redaktionen.

Lidt om Fodtøj.

Vi kender sikkert allesammen til i vort herlige regnfulde Klima at vandre rundt med drivvaade, kolde Fødder, og det er der vist ingen, der kan paastaa er en Behagelighed, tværtimod.

Før smurte man ofte Saalerne med Fernis,

det var udmærket men havde den Gene, at det trak op i Overlæderet og satte mørke Rande (paa lyst og brunt Fodtøj). Nu faas der noget Olie i Handelen, der hedder Collan-Olie, det findes i smaa Blikdunke, og er en klar seig Olie, som man stryger paa Saalerne med en Pensel. Hvis det drejer sig om nyforsaalet Fodtøj, kan man før Behandlingen fjerne det glatte Lak med lidt Sandpapir. Man smører Fodtøjet mange Gange, men Olien skal hver Gang være trukket op i Saalen, naturligvis maa man passe paa, at Penselen ikke smutter op og sætter Fedtpletter paa Overlæderet. Hvis det drejer sig om Fedtlædersstøvler eller særlig solidt Fodtøj, hvor det ikke kommer saa meget an paa Udseendet, kan man udmærket godt smøre hele Støvlen ind i Olien, den bliver ganske vist mat, men lækker blød og efter nogen Tids Forløb kan den igen blankes, hvis man synes det.

Dims.



Pegg er borte.

En dag i sol og sommer hoppet hun inn i dødens arme — livsglad — strålende lykkelig stupte hun paa hodet i sjöen — det forferdelige hendte — hun kom inn mot fjellveggen — knekket ryggen — og blev trukket op av vannet ved full bevishet — men lammet — ikke en klage kom over hennes læber — i over 3 mndr. levet hun og led —. „Jeg har det så godt“ — sa hun, „men tenk på de andre“ —, var hennes stadige omsorg. Tålmodig og uselvsk bar hun sin tunge skjebne. Hennes største glede og lykke var tanken på speiderskolen hos Eders kjære chef og samværet med dere, som var der i det år, hun bad mig hilse Eder å takke Eder for alt i gav henne. Under sit lange smertefulle sykeleie tenkte hun kun på andre. Det var en speiderprövelse denne tid, men samtidig en livsutförelse, idet livsrosen visnet, åpnet sig rosen Jesus for Pegg.

Takk til alle dere som under hennes sykdom skrev til henne og gjorde henne glad. Hun kunde ikke tross sin gode vilje svare Eder.

Med Speiderhilsen
Aagot Brinchmann.

Slagelse.

Sølvulven — Sølvkorset.

Der var en Fest i Slagelse — en dejlig Fest. Troppen fyldte sine 15 Aar. Det var en stor og herlig Dag for alle de mange Spejdere, som Fru Thorbek nu i adskillige Aar har forstaaet at glæde og at gavne i deres Spejdertid.

Kender I Fru Thorbek — bare kender hende lidt.

Vi er mange, der gør det, men gid I alle vidste, hvilken Spejder og Fører, vi har i Slagelse-Troppens glimrende Leder.

Troppen holdt Festdag — og Fru Thorbek holdt Fest. Chefen kom og var med til Festen — og Chefen kom for paa den glade Dag at overrække sin Divisionschef Sølvulven. Den er vel fortjent, og Fru Thorbek fik den som en Tak for de mange Aars Arbejde for sit Korps, sin Division, sin Trop og for sine Spejdere.

— — —

To af denne Slagelse Trop fik i Sommer Sølvkorset for Livredning; een af deres Kammerater var under Badningen i stor Fare for at blive ført bort af den stærke Strøm.

De to dygtige Redningsmænd er: Ingeborg Christensen og Lise Tomsen, begge gamle Spejdere.

Nyttigt og overkommeligt.

Paa Depotet kan nu faaes Signaleringskort for 5 Øre pr. Stk.

I.

Signalering.

- Stilling 1. Adskilte Fødder (Bredstilling).
2. Flaget fattes med begge Hænder.
3. Flaget holdes i strakte Arme lodret over Hovedet.
4. . Sving til højre.
5. — Sving til venstre.

II.

Signalering mellem to Stationer.

(Eks.: fra Station a til Station b).

a. kalder a a a.

- b. svarer »forstaaet«.
- a. sender Meldingen, idet en Sp. dikterer til den Sp. der afsender. Efter hvert Ord meldes »Ord slut«.
- b. modtager Meldingen, idet en Sp. aflæser, svarer »forstaaet« efter hvert Bogstav og Ord og dikterer til den Sp., der nedskriver Meldingen.

III.

Fejlsignalering.

1. et Bogstav forkert afsendt, slettes ved at slaa Flaget ned foran sig 3 Gange. Flere Bogstaver slettes ved at slaa Flaget ned foran sig 5 Gange.
2. Et Bogstav ikke forstaaet besvares a og Station a sender Bogstavet om.

Et Ord ikke forstaaet besvares a a, og Station a sender hele Ordet om.

a . —	p . — — .
b — . . .	q — — . —
c — . — .	r . — .
d — . .	s . . .
e .	t —
f . . — .	u . . —
g — — .	v . . . —
h	w . — —
i . .	x . . . —
j . — — —	y — . — —
k . — .	z — — . .
l . — . .	æ . —
m — —	ø — — — .
n — .	aa . — . —
o — — —	

Forstaaet: Slaa Flaget ned foran sig.
Ord slut: Slaa Flaget ned foran sig.

Landet over.

Midtjyske Division. September 1930.

Horsens Trop: Den 30/9. Troppens 12 Aars Fødselsdag fejredes med en Fest i Hytten. *Hanna Lund* fortalte om Grønland. Ugentlige Møder i 4 Ptr.

2 Sp. udmeldt, 3 indmeldt.

Randers Trop: 10 Spejdere sælger Høstblomster. Den 21. Besøg af *Kimc*, Førermøde. Ugentlige Patruljemøder med Hustlid — Førerne lærer Lædersplastik. 2 Ture. (2 Tilg. 2 Afg.)

Aarhus Trop: Repetition af Prøverne, delt i 2 Gr. 2. Kl. Sp. og Væbnere. Festforberedelser til den 11. Oktober. 2 Ture.

Silkeborg Trop: Tog den 27. Afsked med sin mangeaarige Tropsraadsformand Fru *Esbak*, der har ydet Troppen uvurderlig Støtte i over 10 Aar. (Afskedsgaver fra *Chefen* og Divisionen). Fra den 28. har Troppen atter faaet en Tropsfører, idet Frk. v. *Barner* har lovet at hjælpe Troppen.

Hobro og Odder mangler.

M. Christiansen,
fung. Divisionschef.

Vestjyske Division. September 1930.

Logstør: Vagt ved Samariterforeningens store Øvelse sammen med Aalborg Samariterforening. Signalering, Prøver til II Kl. Har faaet Lokale paa Skolen. 4 Tropsmøder.

Nykøbing M.: 1 Tropsmøde. Spejderne sørger for Indkvartering af Sønderjyder (20 Børn + 2 Lærere) 2 Førermøder. Ugentlige Patruljemøder. 1 Tilg.

Lemvig: Træner til Rekrut. Træner til II Kl. 1 Førermøde. Deltager i en Musikfest, Spejderne syer 47 forskellige Dragter af crepe Papir til Brug ved 6 Optog ved H. C. Andersen Festen. Salg af Høstblomster.

Hurup: Salg af Høstblomster. Ugentlige Patruljemøder. 3 Tilg.

Aalestrup: Tropstur til Seralunfeldt. 2 Førermøder. Ugentlige Patruljemøder.

Viborg: Træner til II Kl. Træner til Rekrut. Ugentlige Patruljemøder.

Struer: 6 Tropsmøder. 2 Tropsture. 2 Tilg.

Fjerritslev: Træner til II Kl. Ugentlige Møder. 1 Tilg.

For Divisionschefen

Helga Thomsen,
Divisionsassistent.

Disse to Rapporter er ved en beklagelig Fejltagelse fra Redaktionens Side blevet udeladt i Oktoberbladet.

Københavns Division. Oktober 1930.

1. *Kbhvn.:* 1 Tropsmøde. Ugentlige Patruljemøder. 12/10 Tropstur sammen med 2. *Kbhvn*

2. *Kbhvn.:* Ugentlige Patruljemøder. 12/10. Tropsstur sammen med 1. *Kbhvn.* Lis Christoffersen havde lagt en Øvelse som Enkeltmands- og Holdkonkurrence. Nogle af Troppens Spejdere har paabegyndt Arbejdet til Jule-good-turn med Omsyning af Tøj til fattige Familier. 27/10. Førerskole startet for Divisionens Spejdere med Forberedelse til Patruljeførereksamen. Møde 2 Gange om Maanedens.

Hvidegaard Trop: 1 Førermøde. Ugentlige Patruljemøder.

3. *Kbhvn.:* Ingen Rapport.

5. *Kbhvn.:* 1 Tropstur. Ugentlige Patruljemøder. Frk. Bisgaard har overtaget Troppen.

Karen Radekop,
Divisionsadjutant.

Hellerup Division. Oktober 1930.

1. *Hellerup:* 5/10. Tur i Turistbiler til Lønholt, hvor Troppen sammen med »Vildgæssene« planlægger at bygge en Hytte. Forbavsende Regnvejr — højt Humør. Ugentlige Samariterkursus paa Aurehøj Gymnasium.

1. Hellerup: Ugentlige Samariterkursus. »Gutterne« i Efteraarslejr paa Greve Strand.

1. Amager: Patruljemøder og Ture, ingen Troppes foretagender grundet paa Troppsførerens Sygdom.

»Vildgæssene«: Tur til Lønholm med 1. Hellerup. Veteranermøder for Troppens store Spejdere og gamle Provinspejdere igen begyndt.

Som Erstatning for det af Korpset planlagte Førerkursus, som ikke blev, holdt Divisionen Instruktionslejr for store Spejdere i Efteraarsferien, 20 Spejdere deltog. Instruktioner i Prøver og Duelighedstegn, woodcraft, TerrænKundskab, Orientering, Patruljemøder, »Ture, »Lejre, Husflid, Lege, Ansvar, Lejrbaal o. s. v., o. s. v. i en broget, lærerig Uendelighed. Lejren laa i Nordskåne.

Annasofie Elmquist.

Sjællands Division. Oktober 1930.

Samsø Trop: Har haft ugentlige Patruljemøder, 1 Tropstur med 20 km Marsch, og der er udmeldt 3 Spejdere.

Fyns Division. Oktober 1930.

Korinth: D. 7/10. besøgte Grevinde Schack Spejderskolen. Der blev afholdt Parade og Souschefen talte for Grevinde Schack. Den ældste Spejder i Troppen overrakte Grevinden et Spejdertørklæde, hvorpaa alle Distinktioner og Duelighedstegn var syede. Derefter besøgte Grevinde Schack Skolen. D. 12/10. Troppen rundt om Nørresø. Ugentlige Patruljemøder. 1 Tilg.

Faaborg: D. 16/10. Troppsmøde. D. 31/10. Førermøde, Husflid. Ugentlige Patruljemøder.

Rudkøbing: Den 23/10. Troppsmøde. Patruljemøde med Husflidsarbejde.

Svendborg: Den 20/10. Troppsmøde, Sang og Leg. Den 21. og 26/10. Troppsture, Terrainleg. Ugentlige Patruljemøder, Husflid. 2 Afg.

Nyborg: Ingen Rapport.

For Divisionschefen:

Sigrid Bachmann.

Syddjyske Division. Oktober 1930.

Aabenraa: Blaamejserne har været paa deres 1. Tur. Troppen holdt 6 Aars Fødselsdag med Forældremøde. Fru Friebert er bleven Troppsaadsformand. 2 Spejdere hjulpet med at lave Middagsmad til en besøgende Statsskole. 2 Tilg. 1 Førermøde.

Esbjerg: Troppen holdt 10 Aars Fødselsdag med Forældremøde, hver Patrulje sin Underholdning. 1 Spejder fik d. 10. Aarsstjerne. 1 Tropstur. 4 Tilg. 1 Afg.

1. Fredericia: 1 Troppsmøde, 1 Travetur, 1 Førermøde. Ugentlige Patruljemøder.

2. Fredericia: Ugentlige Patruljemøder med Husflid og U. R. K. Mappe. 4 Tilg. 1 Afg.

Sønderborg: 10 Aarsfest for Divisionschefen 2 Tilg. 2 Afg. 3 gaaet over til passiv.

Til Førerne!

Hver af de i Divisionsturneringen deltagende Troppe bedes indsende en Rapport over Turningen. Den bedste faar en Præmie og kommer i Bladet.

I Januar Maaned bliver der afholdt et Søndagsinstruktionskursus, særlig beregnet paa de ny tiltraadte Førere. Tid og Sted bliver nærmere bekendtgjort.

Ribe: 1 Førermøde, ugentlige Patruljemøder, 5 Afg. (Bortrejse).

Fromse.

Midtjyske Division. Oktober 1930.

Den 26. Oktober afholdt Divisionen Divisionsstævne i Randers. Ca. 150 Spejdere deltog. Om Formiddagen Modtagelse af Troppene og March gennem Byen, om Eftermiddagen Terrænøvelse i Fladbro, samt Samariterøvelse arrangeret af »Røde Kors« ved Dr. Ziebe, Randers. Dommere ved Terrænøvelsen var 2 »grønne« Førere samt Drengespejdere.

Horsens Trop: Den 15. Troppsmøde med Exercits og Sang. Den 26. 33 af Troppens Spejdere i Randers, vandt 1. Præmie i Terrænøvelsen. Ugentlige Patruljemøder med Træning til Prøverne og Væbnersnoren.

Randers Trop: Den 10. Samariterundervisning, den 19. Tropstur, den 24. Førermøde med Ordning af Indkvartering. Den 26. Divisionsstævne, Gæster fra Horsens, Odder, Aarhus, Silkeborg, Hadsten og Hobro. Troppen vandt 2. Pr. i Terrænøvelsen, samt en Pr. for bedste Spejderoptræden.

Aarhus Trop: 1 Tropstur, 2 Patruljeture, ugentlige Møder. Den 25. til Demonstration og Øvelse hos Aarhus Samariterforening. Den 26. til Divisionsstævnet i Randers.

Silkeborg: Ingen Rapport. (Delt. i Stævnet m. 13 Sp.)

Odder: Ingen Rapport. (Delt. i Stævnet m. 8 Sp.)

Hobro: Ingen Rapport. (Delt. i Stævnet m. 10 Sp.)

M. Christiansen,
fung. Divisionschef.

Nørrejyske Division. Oktober 1930.

Aalborg Trop: 1 Tur, 2 Møder, Møblering og Maling af Møbler i Troppelokalet m. m. Træning til 2. Kl. 1. Patrulje lærer Bogindbinding.

Hals Trop: Ingen Rapport. *Ville Buchwald,*
Divisionschef.

Vestjyske Division. Oktober 1930.

Løgstør: 8 Troppsmøder. 1 Spejder bestaar Rekrutprøven. Træner til II Kl. Nedskrivning og Øvelser af en Spejderrevue.

Nykøbing M.: Troppens Fødselsdag fejres. En Spejdermøder giver Lagkage til Kaffen, Spejdersange, Oplæsning. Ugentlige Patruljemøder.

Lemvig: Ugentlige Patruljemøder.

Hurup: 9/10. fejrede vi en mindre Festlighed, idet vi havde maattet udsætte at fejre Troppens 6 Aars Fødselsdag til denne Dato. Spejdernes Forældre, nogle Skolekammerater og vor Formand Fru Kjær var indbudt. Lokalet var nydelig pyntet af Spejderne. Underholdning af Sang, Lejrbaal, et Par smaa Scetch's og Folkedanse. Bagefter fælles Kaffebord, hvor Troppsføreren fortalte om Pige-spejderkorpset og dets Maal. Troppen udbroge et kraftigt Leve for Troppen og Korpset, og Uddeler Sørensen takkede Th. Andersen for det Arbejde, hun havde gjort for Spejderne. Ugentlige Patruljemøder.

Viborg: Ugentlige Patruljemøder. Husflid. Forhindringsløb. 1 Tilg.

For Divisionschefen

Helga Thomsen,
Divisionsassistent.

Adressen er fremtidig Sølystvej, Lemvig.

G. Geertsens

Cafe og Conditori,
Hillerød,
bringes i velvillig Erindring
Telf. 784. A.Erb. G. Geertsen.

I Hillerød

findes det smukkeste
Udvalg i Kjoler hos

C. B. Simonsen.
Telf. 237.

Guld, Sølv, Prima Plet.
Største Udvalg, billigste Priser

C. J. Berg,
Guldsmed. Telf. 292.
Roskilde.

J. P. Jensen,

Skotøjsforretning — Skomagergade 5,
Roskilde.

Lager af alt Læder og
Gummivarefodtøj.

Reparationer udføres. Tlf. 409

Spejderne køber det rigtige Fodtøj
hos

F. C. Geertsen, Telf. 165,
Sorø.

Johannes Høyers

Tlf. 401. Bageri, Tlf. 401.

Slagelse.

Spejdere køber
bedst og billigst

i **Trikotagehuset**

Vald. Poulsen, Roseng.
Slagelse. Telf. 223.

Spejdere køber det rigtige
Fodtøj hos

R. A. Sørensen,
Løvegade 5. Telf. 529.
Slagelse.

Sølv-Pokaler,

Sports-Medailler,

Forlovelsesringe.

Fritz Heimbürger,

Købmagergade 63/65

Den bedste Sko

til den billigste Pris
faar De nu ligegodt i
„Skotøjsbørsen“,
I. P. Olsen, Holmbladsgade 25.

„**Thor**“ Holmblads-
gade 59.

Alt i Manufaktur og Trikotage.

Sportsstrømper, Lumber-Jack.

Mod Annoncen fradrages 5 %
paa de i Forvejen billige Priser.

„**THOR**“, Holmbladsgade 59.

P. Kjøhlholms

Skotøjsforretning og
Elektr. Reparatørværksted

Amagerbrogade 39.

Telf. Amg. 731 y.

Jenny Blach.

Damelingeri og Trikotage.

Amagerbrogade 72.

Telf. Amg. 4065.

Den elektriske Skomager.

Bedste Udvalg i Hjemmefodtøj.
Reparerer: hurtigt, solidt, billigt.

Christianshavns Torv 2.
Telefon: Amager 4896 y.

Strandvejens Messe,

Strandvej 9. Ryvang 2338.

Alt i

Manufaktur og Trikotage.

Nørrebro.

P. M. Bachs Eftf.

M. Hjuler,
Nørrebrogade 104,
Guldsm.

Stort Udvalg i Forlovelsesringe
samt Fest- og Brudegaver.

Det lille Skotøjsmagasin,

F. Elmstrøm,

har altid Nyheder.

Altid bedst. — Altid billigst.

Heinegade 4.

Gamle Smykker

efterses og repareres

Guldsmed. Gyldenløvesgade 2
forretningen (ved Apotheket)

1. Kl. Reparationer. Bryllups- & Festgaver

Forlovelsesringe. Poul Andersen,
Juvelér og Guldsm.

Vesterbro.

De køber bedst og billigst i

Strømpemagasinet,

Enghavevej 51. Tlf. Vester 2041 V.

Stort Udvalg i
Strømper, Sokker, Handsker og Kraver.
Specialforretning — derfor billigst.

Lingeri,

Trikotage og Manufaktur

bedst og billigst.

A. Mygind.

Telf. Vester 589 y. Vodroffsvej 19.

Haandarbejds-Magasin,

Gothersgade 33, Kælderen.
Vester Farimagsgade, Butik 5.

Bedst og billigst.

E. K. Petersen.

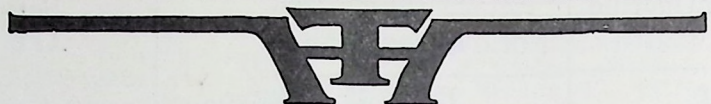
10 % mod Annoncens Aflevering.

For Piger og Drengene anbefales
Ulsters, Admiralfrakker, Kaaber i Klæde,
Duvetine og Tweed, Matrosdragter,
Lumbers, Blusliv, Kjoler samt Hatter
og Underbeklædning
til meget rimelige Priser. Spejdere 5 %.

C. Willumsen, Købmagergade 49
(skraas for Rundetaarn).

Aflæg vort Magasin et Besøg, og De vil finde et righoldigt Udvalg af
 Damekonfektion, Pelskonfektion, Kjoler, samt Overtøj og Kjoler til Piger. Rimelige Priser.

THORKILD HANSEN



AMAGERBROGADÉ 49.

Frantz Hingelberg,

Guldsmed,
 St. Torv 5, Aarhus.

„Special“

Brunsg. 39. Telf. 6614.

Bedste Kvaliteter i Strømper
 og al Slags Dame-Undertøj
 til smaa, populære Priser.

C. F. Lassen,

Guldsmedegade 33. Telf. 2480.

Gode Manufakturvarer,
 mindste Priser.

Lotteriets Leverandør.

Aarhus.

R. Porse's Efterflg.

v. Clement I. Christensen,
 Middelfart.

Konfektion — Kjoler
 — altid de sidste Nyheder. —

C. Lundstrøm,

Bageri og Konditori,
 Middelfart. — Telf. 180.

Alfred Pedersens

Konditori,

Middelfart. — Telf. 248.

Café Løkken,
Konditori,

Sønderborg. Telf. 733.

Fotohuset,

Peter Kock jun.,

Sønderborg.

— Perlegade 25. —

K. Grimstrup,

Guldsmed, Urmager og Optiker.

Raadhushgade 14

Tlf. 707 Sønderborg. Tlf. 707

Alt til

**Amatør-
 fotografering** *faas hos*

Ejnar Dolsts Boghdl., Lemvig.

Toft Nielsen Mahthisen,

Lemvig.

Manufaktur, Herreekvipering
 Trikotage og Smaating.

Lemvig Skotøjsmagasin,

Telf. 116. Jacob Holm & Søn. Telf. 116.

Største Udvalg i
 Spejderfodtøj.

Mindste Priser.

Den bedste Sko

til den billigste Pris
 faar De nu ligegodt i

„Skotøjsbørsen“,

O. Mortensen, Jægersborg Allé 24.

C. A. Petersen,

Østerbrogade 84.

Stort og smukt Udvalg i
Børne-Konfektion.

Chr. Dalgaard,

Juveler og Guldsmed.

Telf. Nr. 239.

Kongensgade 48, Esbjerg.

Isenkræmmer

Ramsing

Viborg,

er altid den billigste.

Hus overfor Kreditforeningen.

Manufakturvarer

køber De godt og billigt hos

Andreas Andersen,

Mathiasgade, Viborg.

Telf. 497.

Køb hos Annoncørerne.

Redaktør: Fru Johanne Marie Willer, Lindealle 4, Horsens. (Hertil alt angaaende Indhold. Artikler til Bladet modtages helst inden den 27., dog kan mindre Ting modtages lige til den 4. Redaktionen slutter altid den 5. Bladet udgaar den 15.)

Redaktionssekretær Frk. Annasofie Elmquist, C. F. Richsvej 101 B. København F.
 Administration: Fru Inger Ehler-Møller, Sundvej 59, Horsens. Giro 12621. (Hertil alle Pengeforsendelser og Klager over manglende Blade m. m.)

Ekspedition og Tryk: F. Schur & Co., Horsens. Afleveret til Postvæsenet den 15. Novbr. 1930.